



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7<sup>e</sup> étage,  
140 O'Connor, Street,  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Canada School Chairs 373 Sussex Dr	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP916-201635/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20201635	<b>Date</b> 2019-11-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$PQ-998-77930	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq998.EP916-201635	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-11-12</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bouvier, Patrick	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq998
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 360-2596 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

L'amendement 3 vise à répondre:

- a) à la question suivante
- b) ajustez la quantité de fauteuils de visiteur, Catégorie 3 à 68.

Q1. La livraison a lieu à plusieurs étages. Veuillez indiquer combien de chaises de chaque modèle sont requises sur chacun de ces étages?

A1. Les tableaux 1.3, 2.3 et 3.3 - Les livraisons ont été mises à jour avec le type de fauteuil et la quantité par étage.

Les tableaux 1.5, 2.5 et 3.5 - Installation ont été mises à jour avec le type de fauteuil et la quantité par étage.

b) Tableau 3.1 - Catégorie de produit 3 (fauteuils de visiteurs), la quantité est de 68.

**Tableau 1.3 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Emplacement	Qté	Date voulue (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue: *	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 2iem étage	30	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)	\$	\$
1.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 3iem étage	30	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)		
1.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 4iem étage	30	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)		
* Heures normales de travail de 8h à 17h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5.				Total multiplié pour toutes les livraisons:			\$
** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.							

**Tableau 1.5 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Emplacement	Qté	Date voulue (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue: *	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 2iem étage	30	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)	\$	\$
1.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 3iem étage	30	2020-03-02		(AA) (MM) (JJ) (H)		
1.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 4iem étage	30	2020-03-02		(AA) (MM) (JJ) (H)		
* Heures normales de travail de 8h à 17h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.				Total multiplié pour toutes les livraisons:			\$

**Tableau 2.3 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Emplacement	Qté	Date voulue (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue: *	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
2.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 2iem étage	12	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)	\$	\$
2.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 3iem étage	14	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)		
2.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 4iem étage	10	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)		
* Heures normales de travail de 8h à 17h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.				Total multiplié pour toutes les livraisons:			\$

**Tableau 2.5 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Emplacement	Qté	Date voulue (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue: *	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
2.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 2iem étage	12	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)	\$	\$
2.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 3iem étage	14	2020-03-02		(AA) (MM) (JJ) (H)		
2.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 4iem étage	10	2020-03-02		(AA) (MM) (JJ) (H)		
* Heures normales de travail de 8h à 17h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.				Total multiplié pour toutes les livraisons:			\$

**Tableau 3.1 – Produits Catégorie 3 (fauteuils de visiteurs)**

Section A – BESOIN DE L'UD			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Description	Qté	Numéro de modèle [L'ajouter s'il ne figure pas dans la section A]	Prix Unitaire Ferme** \$	Total multiplié [Qté x Prix] \$
1	Fauteuil de visiteur Général	68			
	CIUGdC #: BFCWAWSCUBF				
	Style de la base: <a href="#">Base à quatre pattes</a>				
	Roulettes: <a href="#">Avec roulettes</a>				
	Accoudoirs: <a href="#">Avec accoudoirs</a>				
	Capacité d'empilage: <a href="#">Empilable</a>				
	Rembourrage: <a href="#">Revêtement du dossier en tissu respirant/tissu du siège</a>				
	Type de roulettes: <a href="#">Moquette</a>				
				Sous totale	\$
* Ne s'applique pas au fauteuil.					
** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA.					

**Tableau 3.3 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Emplacement	Qté	Date voulue (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue: *	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
3.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 2iem étage	25	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)	\$	\$
3.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 3iem étage	20	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)		
3.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 4iem étage	23	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)		

* Heures normales de travail de 8h à 17h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.	Total multiplié pour toutes les livraisons:	\$
---	---	----

**Tableau 3.5 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Emplacement	Qté	Date voulue (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue: *	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
3.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 2iem étage	25	2020-03-02	En dehors	(AA) (MM) (JJ) (H)	\$	\$
3.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 3iem étage	20	2020-03-02		(AA) (MM) (JJ) (H)		
3.1	École de la fonction publique du Canada 373 Sussex Drive Ottawa, ON Bloc E, 4iem étage	23	2020-03-02		(AA) (MM) (JJ) (H)		
* Heures normales de travail de 8h à 17h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.				Total multiplié pour toutes les livraisons:		\$	

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMENTRENT LES MÊMES.**